

εἴλημαι) I prendre dans ses mains, saisir, *acc. en parl. de suppliants* : λ. γούνατα, II. prendre les genoux de (qqn) ; τινά ποδῶν λ. II. saisir qqn par les pieds ; τὴν πτέρυγος λάβειν, II. il le saisit (le passe-reau) par l'aile ; ἔλαβον τῆς ζώνης τὸν Ὀρόνταν, XEN. ils saisirent Orontas par la ceinture ; ζῶντες ἐλάμβρασαν, HDT. ils furent pris vivants ; λ. πόλιν, THC. Συκελίαν, THC. s'emparer d'une ville, de la Sicile ; λ. αἰχμαλώτους, THC. faire des prisonniers ; *fig.* λ. τινά πίστι καὶ ὀρκίοισι, HDT. lier qqn par une promesse et des serments ; ἀραῖον λ. τινά, SOPH. contraindre qqn par des imprécations ; *avec un suj. de chose* : Ἀτρεϊῶνα χόλο, λάβε, II. la colère s'empara du fils d'Atreïde ; *d'ou au pass.* : λαμβάνεσθαι νόσῳ, SOPH. ὑπὸ νόσου, HDT. être pris par la maladie ; λαμβάνεσθαι ἔρωτι, XEN. être pris par l'amour ; *avec un suj. de chose* : τρόμος ἔλαβε (*poét.*) γῶτα, II. un tremblement avait saisi vos membres ; κνέφας λαμβάνει τέμενος αἰθέρος, ESCHL. l'obscurité envahit la voûte du ciel || 2 prendre, découvrir : τὸν αὐτόχειρα τοῦ φόνου, SOPH. l'auteur du meurtre ; prendre à l'improviste, surprendre : κλέπτοντά τινά λ. AR. prendre qqn en flagrant délit de vol ; *au pass.* : δρῶσ' ἐλήφθης, SOPH. on l'a pris sur le fait || 3 *p. suite*, saisir fortuitement, *c. à d.* trouver, rencontrer : λ. τινά, qqn || 4 prendre sur soi : Ἑλληνίδα ἐσθήτηα, HDT. prendre le costume grec || 5 prendre avec soi, amener ou emmener : ξυμπαραστάτην λ. τινά, SOPH. prendre qqn comme assistant, comme secours ; ἐτάρους τε λαβῶν καὶ νῆα ἔλθον, OB. j'ai pris avec moi des compagnons et un vaisseau et je suis parti || 6 prendre en échange : λ. δίκην οὐ ποινάς, ζημίαν οὐ τιμωρίαν, *litt.* prendre le châtiement (en échange de la faute), *c. à d.* châtier, punir || 7 prendre possession de, occuper : *en parl. de la divinité*, s'emparer de, posséder : λ. τινά, posséder qqn ; *au pass.* être possédé d'un dieu, d'une déesse || 8 *fig.* atteindre par les sens ou par l'intelligence : λ. θεάν διμμασιν, SOPH. voir un spectacle de ses yeux ; λ. νόῳ, PLOT. ἐν τῇ γνώμῃ, XEN. atteindre par l'intelligence, saisir dans son esprit, *d'ou* juger, apprécier : τὴν ξυμμέτρησιν τῶν κλιμάκων, THC. prendre la mesure correspondante des échelles ; *avec un attribut* : τὴν τιμωρίαν ποθεινοτέρην λ. THC. juger plus désirable la vengeance ; *p. suite*, prendre en tel ou tel sens, comprendre de telle ou telle façon : τῷτῃ ταῦτα ἐλάμβανον, HDT. c'est ainsi qu'ils expliquaient ces événements ; λ. τοὺς λόγους μὴ πολεμῖως, THC. accueillir les paroles non en ennemi ; *avec une prép.* : πρὸς θεός λ. τι, PLUT. prendre qqe ch. en crainte, *c. à d.* s'effrayer de qqe ch. ; λ. πρὸς ἀτιμίαν, PLUT. prendre qqe ch. comme une injure (*litt.* comme une cause de déshonneur) || 9 *abs.* parvenir à, atteindre : τὴν ἡλικίαν, ISOGR. l'âge de qqe ch. ; κλέος, OB. gagner de la gloire ; *en mauv. part.* : λ. αἰτίαν, THC. encourir une accusation || II recevoir : 1 *prop.* prendre des mains de qqn : λ. τι πρᾶ τινος, πρὸς τινος, ἀπὸ τινος,

recevoir qqe ch. de qqn ; *avec un suj. de chose* : οἰκίαὶ ἐπάλξεις λαμβάνουσαι, THC. maisons qui reçoivent des crêneaux ; *fig.* recevoir une impression, *d'ou* éprouver un sentiment, une passion, *etc.* : λ. θυμόν, OB. prendre courage ; λ. φόβον = φοβείσθαι, SOPH. s'effrayer ; λ. εὐνοίαν, THC. concevoir de la bienveillance || 2 recueillir, retirer : οἶνον ἐκ τοῦ χωρίου, AR. du vin du terrain || 3 recevoir en échange ; *fig.* λ. δίκην, HDT. être puni ; τὴν ἀτίτην λ. HDT. recevoir le juste châtiement (d'une faute) || *Moy.* prendre pour soi, sur soi ou avec soi : 1 *sans idée de violence* : λ. σχεδῆς, OB. saisir un radeau || 2 *avec idée de violence* : λ. τινά, se saisir de qqn ; *avec un gén.* λ. ἀρχῆς, SOPH. s'emparer du pouvoir || 3 prendre possession de, *d'ou* s'engager dans : τῶν ὀρῶν, THC. dans les montagnes ; *p. suite.* parvenir à : Δῆλον, THC. à Délos [R. λαβ, prendre ; *primitiv.* λαφ, *d'ou* *pf.* ἐλήφα].

λάμβδα (τὸ) *indécl. v. λ.*

Λάμια, *ας* (ἴ) Lamia, *monstre féminin qui devrait les hommes et les enfants ; d'ou, pour les enfants*, sorte de croquemitaine.

λάμπα, *v. λάμπη.*

λαμπαδη-δρομία, *ας* (ἴ) course aux flambeaux [λαμπάς, δρόμος].

λαμπαδηφορία, *ιον. ηη, ης* (ἴ) action de porter un flambeau dans les courses [λαμπαδηφόρος].

λαμπαδηφόρος, *ος, ον*, qui porte un flambeau dans les sacrifices [λαμπάς, φέρω].

λαμπάδιον, *ου* (τὸ) petit flambeau [λαμπάς].

λαμπαδοῦχος, *ος, ον*, qui montre un flambeau ; λ. ἀμέρα, EUR. flambeau du jour [λαμπάς, ἔχω].

1 λαμπάς, *άδος* (ἴ) 1 flambeau, *particul.* flambeau que les coureurs se passaient les uns aux autres, *d'ou* course aux flambeaux : λαμπάδα δραμεῖν, AR. courir la course aux flambeaux || 2 flambeau du soleil ; *au plur.* rayons du soleil [R. λαμπ, briller ; *cf.* λάμπω].

2 λαμπάς, *άδος, adj. f.* éclairée, brillante de la lueur des flambeaux [*v. le préc.*].

λαμπατώ-ω, briller [λάμπω].

λαμπετιδης, *ου* (ἴ) le fils de Lampétos.

λαμπέτις, *ιδος, adj. f.* brillante [λάμπω].

λαμπετών, *part. prés. épq.* de λαμπεταίω.

λάμπη, *ης* (ἴ) 1 écume, scorie ou pellicule qui se forme sur un liquide || 2 ἀνῆλιος λάμπα (*dor.*) jour sombre d'un lieu où le soleil ne pénètre pas [λάμπω].

λαμπηδών, *ονος* (ἴ) clarté, éclat [λάμπω].

λαμπρός, *ά, όν* : I brillant : 1 *au propre* ; *particul.* brillant de blancheur || 2 *p. anal.* brillant de beauté, de jeunesse, de joie, *etc.* || 3 *p. suite*, splendide, magnifique || 4 illustre || II clair, limpide ; *p. anal. en parl. de la voix, du son*, clair, sonore ; λαμπρόν ἀνολοῦζειν, PLUT. éclater en cris de douleur ; *fig.* clair, évident, manifeste || III *p. ext.* fort, véhément || *Cp.* -ότερος, *sup.* -ότατος [R. λαμπ, briller, *cf.* λάμπω].

λαμπρότης, *ητος* (ἴ) I éclat, splendeur ; *p. anal. en parl. de la voix*, éclat, force || II